Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Μαΐου 1969

περί εναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των σχετικών με τις απαλλαγές από τους φόρους κύκλου εργασιών και τους ειδικούς φόρους καταναλώσεως που εισπράττονται κατά την εισαγωγή, στο πλαίσιο της διεθνούς κυκλοφορίας των ταξιδιωτών

(69/169/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 133 της 4.6.1969, σ. 6)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Δευτέρα οδηγία 72/230/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουνίου 1972	L 139	28	17.6.1972
►**M2**	Τρίτη οδηγία 78/1032/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1978	L 366	28	28.12.1978
►**M3**	Τεταρτη Οδηγία 78/1033/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1978	L 366	31	28.12.1978

▼B

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Μαΐου 1969

περί εναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των σχετικών με τις απαλλαγές από τους φόρους κύκλου εργασιών και τους ειδικούς φόρους καταναλώσεως που εισπράττονται κατά την εισαγωγή, στο πλαίσιο της διεθνούς κυκλοφορίας των ταξιδιωτών

(69/169/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος, και ιδίως το άρθρο 99,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, παρά την εγκαθίδρυση της τελωνειακής ενώσεως, η οποία συνεπάγεται την κατάργηση των δασμών και των περισσοτέρων φορολογικών επιβαρύνσεων ισοδυνάμου αποτελέσματος στις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών μελών, είναι αναγκαίο μέχρι της σε μεγάλο βαθμό εναρμονίσεως των εμμέσων φόρων, να διατηρηθούν οι φορολογίες κατά την εισαγωγή και η μη φορολογία ή επιστροφή των φόρων κατά την εξαγωγή, για τις ανωτέρω συναλλαγές·

ότι είναι επιθυμητό, και πριν ακόμη από την εναρμόνιση αυτή, να συνειδητοποιήσει περισσότερο ο πληθυσμός των Κρατών μελών την πραγματικότητα της κοινής αγοράς και για τον σκοπό αυτό πρέπει να ληφθούν μέτρα ώστε να καταστεί περισσότερο ελεύθερο το σύστημα φορολογιών των εισαγωγών κατά την κυκλοφορία των ταξιδιωτών μεταξύ των Κρατών μελών· ότι τα μέλη της Συνελεύσεως υπεγράμμισαν επανειλημμένα την αναγκαιότητα των μέτρων αυτών·

ότι οι φορολογικές μειώσεις αυτού του είδους κατά την κυκλοφορία των ταξιδιωτών, αποτελούν ένα ακόμη βήμα προς την κατεύθυνση του αμοιβαίου ανοίγματος των αγορών των Κρατών μελών και της δημιουργίας συνθηκών αναλόγων με αυτές μιας εσωτερικής αγοράς·

ότι οι μειώσεις αυτές πρέπει να περιορισθούν στις μη εμπορικού χαρακτήρος εισαγωγές εμπορευμάτων οι οποίες πραγματοποιούνται από τους ταξιδιώτες· ότι, κατά γενικό κανόνα, τα εμπορεύματα αυτά δεν είναι δυνατό να αποκτηθούν στην χώρα προελεύσεως (χώρα εξόδου) παρά με την επιβάρυνση εκ φόρων, κατά τρόπο ώστε η εντός των προβλεπομένων ορίων παραίτηση του Κράτους εισαγωγής από της εισπράξεως του φόρου κύκλου εργασιών και άλλων ειδικών φόρων καταναλώσεως κατά την εισαγωγή, αποτρέπει την διπλή φορολογία χωρίς να καταλήγει σε έλλειψη φορολογίας·

ότι ένα κοινοτικό καθεστώς φορολογικών μειώσεων κατά την εισαγωγή αποδεικνύεται επίσης αναγκαίο στο πλαίσιο της κυκλοφορίας των ταξιδιωτών μεταξύ τρίτων χωρών και της Κοινότητος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. ►**M3** Καθιερώνεται απαλλαγή εκ των φόρων κύκλου εργασιών και εκ των ειδικών φόρων καταναλώσεως που εισπράττονται κατά την εισαγωγή, για τα εμπορεύματα που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών που προέρχονται από τρίτες χώρες, εφ' όσον πρόκειται για εισαγωγές μη εμπορικού χαρακτήρας και συνολική αξία των εμπορευμάτων

▼B

αυτών δεν υπερβαίνει, τις σαράντα Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες κατ' άτομο. ◄

2. Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια, για τους ταξιδιώτες ηλικίας μικρότερης των δεκαπέντε ετών, να μειώσουν την απαλλαγή αυτή μέχρι ►M3 είκοσι Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες ◄.

3. Όταν η συνολική αξία περισσοτέρων εμπορευμάτων υπερβαίνει κατ' άτομο το ποσό των ►M3 είκοσι Ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων ◄ ή το καθοριζόμενο δυνάμει της παραγράφου 2, η απαλλαγή χορηγείται μέχρι του ποσού αυτού, για εκείνα τα εμπορεύματα τα οποία, εάν εισήγοντο χωριστά, θα ήτο δυνατόν να απολαύουν της ανωτέρω απαλλαγής, εξυπακουομένου ότι η αξία ενός εμπορεύματος δεν είναι δυνατόν να υποδιαιρεθεί.

Άρθρο 2

▼M2

1. Καθιερώνεται απαλλαγή εκ των φόρων κύκλου εργασιών και εκ των ειδικών φόρων καταναλώσεως που εισπράττονται κατά την εισαγωγή, για τα εμπορεύματα που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών που προέρχονται από Κράτη μέλη της Κοινότητος, υπό την προϋπόθεση ότι αυτά πληρούν τους όρους που προβλέπονται στα άρθρα 9 και 10 της συνθήκης και απεκτήθησαν υπό τους γενικούς όρους φορολογίας της εσωτερικής αγοράς ενός των Κρατών μελών, ότι πρόκειται για εισαγωγές μη εμπορικού χαρακτήρος και ότι η συνολική αξία των εμπορευμάτων αυτών δεν υπερβαίνει, τις εκατόν ογδόντα Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες κατ' άτομο.

▼B

2. Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια, προκειμένου για ταξιδιώτες ηλικίας μικρότερης των δεκαπέντε ετών, να μειώσουν την απαλλαγή αυτή μέχρι ►M2 πενήτα Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες ◄.

3. Όταν η συνολική αξία περισσοτέρων εμπορευμάτων υπερβαίνει κατ' άτομο το ποσό των ►M2 εκατόν ογδόντα Ευρωπαϊκών λογιστικών μονάδων ◄ ή το καθοριζόμενο δυνάμει της παραγράφου 2, η απαλλαγή χορηγείται μέχρι του ποσού αυτού για εκείνα τα εμπορεύματα τα οποία, εάν εισήγοντο χωριστά θα ήτο δυνατόν να απολαύουν της ανωτέρω απαλλαγής, εξυπακουομένου ότι η αξία ενός εμπορεύματος δεν είναι δυνατόν να υποδιαιρεθεί.

▼M2

4. Όταν το ταξίδι που προβλέπεται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται:

— υπό διαμετακόμιση από το έδαφος τρίτης χώρας, της πτήσεως υπεράνω εδάφους χωρίς προσγείωση μη αποτελούσης διαμετακόμιση κατά την έννοια της παρούσης οδηγίας,

— με αναχώρηση από τμήμα εδάφους ενός άλλου Κράτους μέλους, στο οποίο οι φόροι κύκλου εργασιών ή/και οι ειδικοί φόροι καταναλώσεως δεν επιβάλλονται στα εμπορεύματα τα οποία καταναλίσκονται σ' αυτό,

ο ταξιδιώτης πρέπει να δύναται να αποδείξει ότι τα εμπορεύματα που μεταφέρει στις αποσκευές του απεκτήθησαν υπό τους γενικούς όρους φορολογίας της εσωτερικής αγοράς ενός των Κρατών μελών και ουδεμιάς επιστροφής φόρων κύκλου εργασιών ή/καί ειδικών φόρων καταναλώσεως τυγχάνουν, άλλως εφαρμόζεται το άρθρο 1.

5. Σε καμμία περίπτωση το σύνολο της αξίας των εμπορευμάτων που έτυχαν ατελείας, δεν δύναται να υπερβεί το ποσό που προβλέπεται στις παραγράφους 1 ή 2.

▼B

Άρθρο 3

Για την εφαρμογή της παρούσης οδηγίας:

1. Δεν λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό της απαλλαγής, της αναφερομένης στα άρθρα 1 και 2, η αξία των προσωπικών ειδών, τα οποία εισάγονται προσωρινώς ή επανεισάγονται κατόπιν της προσωρινής τους εξαγωγής.

2. Θεωρούνται μη εμπορικού χαρακτήρος οι εισαγωγές οι οποίες:

   α) παρουσιάζουν ευκαιριακό χαρακτήρα·

   β) αφορούν αποκλειστικά εμπορεύματα που προορίζονται για την προσωπική ή οικογενειακή χρήση των ταξιδιωτών ή που προορίζονται για δώρα, με την επιφύλαξη ότι τα εμπορεύματα αυτά δεν δύνανται να παρουσιάζουν από την φύση τους ή την ποσότητά τους, οποιοδήποτε εμπορικό ενδιαφέρον.

▼M3

3. Νοούνται ως προσωπικές αποσκευές, το σύνολο των αποσκευών που ο ταξιδιώτης δύναται να παρουσιάσει στην τελωνειακή υπηρεσία κατά την άφιξή του καθώς και εκείνες τις οποίες παρουσιάζει μεταγενέστερα στην ιδία υπηρεσία, υπό την επιφύλαξη ότι αποδεικνύει ότι είχαν καταγραφεί ως συνοδευόμενες αποσκευές, κατά την αναχώρησή του, από την εταιρία που εξετέλεσε την μεταφορά του.

   Δεν αποτελούν προσωπικές αποσκευές τα φορητά δοχεία που περιέχουν καύσιμα. Ωστόσο, για κάθε μεταφορικό μέσο μετά κινητήρας, τυγχάνουν ατελείας τα καύσιμα που περιέχονται σε τέτοια φορητά δοχεία για ποσότητα που δεν υπερβαίνει τα 10 λίτρα, υπό την επιφύλαξη των εθνικών διατάξεων περί κατοχής και μεταφοράς καυσίμων.

▼B

Άρθρο 4

1. ►M1 Με την επιφύλαξη των εθνικών διατάξεων που εφαρμόζονται επί του θέματος στους ταξιδιώτες, οι οποίοι διαμένουν εκτός Ευρώπης, κάθε Κράτος μέλος εφαρμόζει, όσον αφορά την εισαγωγή με απαλλαγή εκ των φόρων κύκλου εργασιών και ειδικών φόρων καταναλώσεως των κατωτέρω εμπορευμάτων, τα ακόλουθα ποσοτικά όρια:

	I *Κυκλοφορία μεταξύ τρίτων Χωρών και της Κοινότητος*	*II* *Κυκλοφορία μεταξύ Κρατών μελών*
α) προϊόντα καπνού		
σιγαρέττα	200 τεμάχια	300 τεμάχια
ή		
σιγαρίλλος (πούρα μεγίστου βάρους 3 γραμμάρια ανά τεμάχιον)	100 τεμάχια	150 τεμάχια
ή		
πούρα	50 τεμάχια	75 τεμάχια
ή		
καπνός πίπας	250 τεμάχια	400 τεμάχια
β) οινοπνευματώδη ποτά		
— απεσταγμένα ποτά και άλλα οινοπνευματώδη άνω των 22 βαθμών οινοπνεύματος	1 φιάλη τυποποιημένη (standard) (από 0,70 λίτρου έως 1 λίτρο)	συνολικά 1,5 λίτρο

▼B

	I *Κυκλοφορία μεταξύ τρίτων Χωρών και της Κοινότητος*	*II* *Κυκλοφορία μεταξύ Κρατών μελών*
ή		
απεσταγμένα ποτά και οινοπνευματώδη ποτά, απεριτίφ με βάση οίνο ή αλκοόλ, βαθμού οινοπνεύματος ίσου ή κατωτέρου των 22°, οίνοι αφρώδεις, vins de liqueur	σύνολο 2 λίτρα	σύνολο 3 λίτρα
και		
— οίνοι κοινοί (μη αφρώδεις)	σύνολο 2 λίτρα	►M2 σύνολο 4 λίτρα ◄
γ) αρώματα	50 γραμμάρια	75 γραμμάρια
και		
κολώνιες	¼ λίτρα	⅜ λίτρα
δ) καφές	500 γραμμάρια	750 γραμμάρια
ή		
εκχυλίσματα και αποστάγματα καφέ	200 γραμμάρια	300 γραμμάρια
ε) τέϊον	100 γραμμάρια	150 γραμμάρια
ή		
εκχυλίσματα και αποστάγματα τεΐου	40 γραμμάρια	60 γραμμάρια ◄

▼M2

2. Οι ταξιδιώτες ηλικίας κάτω των δέκα επτά ετών ουδεμιάς απαλλαγής απολαύουν για τα εμπορεύματα, που προβλέπονται στην παράγραφο 1 περιπτώσεις α) και β).

Οι ταξιδιώτες ηλικίας κάτω των δέκα πέντε ετών ουδεμιάς απαλλαγής απολαύουν για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περίπτωση δ).

▼B

3. Εντός των ποσοτικών ορίων, που καθορίζονται στην παράγραφο 1 και λαμβάνοντας υπόψη τους προβλεπόμενους περιορισμούς της παραγράφου 2, η αξία των εμπορευμάτων, τα οποία απαριθμούνται στην παράγραφο 1, δεν λαμβάνεται υπόψη για τον καθορισμό της απαλλαγής που αναφέρεται στα άρθρα 1 και 2.

▼M2

4. Όταν το ταξίδι που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 2 πραγματοποιείται:

— υπό διαμετακόμιση από το έδαφος τρίτης χώρας, η πτήση υπεράνω εδάφους χωρίς προσγείωση δεν αποτελεί διαμετακόμιση κατά την έννοια της παρούσης οδηγίας,

— με αναχώρηση από τμήμα εδάφους ενός άλλου Κράτους μέλους, στο οποίο οι φόροι κύκλου εργασιών ή/και οι ειδικοί φόροι καταναλώσεως δεν εφαρμόζονται στα εμπορεύματα τα οποία καταναλίσκονται σ' αυτό,

ο ταξιδιώτης πρέπει να δύναται να αποδείξει ότι τα εμπορεύματα που μεταφέρει στις αποσκευές του, απεκτήθησαν υπό τους γενικούς όρους φορολογίας της εσωτερικής αγοράς ενός των Κρατών μελών και ουδεμιάς επιστροφής φόρου κύκλου εργασιών ή/και ειδικών φόρων καταναλώσεως τυγχάνουν, άλλως εφαρμόζονται οι ποσότητες που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 στήλη I.

5. Σε καμμία περίπτωση το σύνολο των ποσοτήτων των εμπορευμάτων που τυγχάνουν ατελείας δεν δύναται να υπερβεί τις ποσότητες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στήλη II.

▼B

Άρθρο 5

▼M1

1. Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να μειώνουν την αξία ή την ποσότητα των εμπορευμάτων επί των οποίων χορηγείται ατέλεια μέχρι του $^{1}/_{10}$ των αξιών ή των ποσοτήτων των προβλεπομένων στο άρθρο 2 και στο άρθρο 4, παράγραφος 1, στήλη II, όταν τα εμπορεύματα εισάγονται από άλλο Κράτος μέλος από πρόσωπα διαμένοντα σε παραμεθόριο ζώνη του Κράτους μέλους της εισαγωγής ή του γειτονικού Κράτους μέλους, από τους εργαζόμενους των παραμεθορίων περιοχών ή από το προσωπικό συγκοινωνιακών μέσων, χρησιμοποιουμένων στην διεθνή κυκλοφορία.

Εν τούτοις, για τα κατωτέρω προϊόντα, οι ατέλειες είναι δυνατό να μειωθούν μέχρι τα ακόλουθα όρια:

α) προϊόντα καπνού σιγαρέττα	40 τεμάχια
ή	
σιγαρίλλος (πούρα μεγίστου βάρους 3 γραμμάρια ανά τεμάχιο)	20 τεμάχια
β) οινοπνευματώδη ποτά	
— απεσταγμένα ποτά και οινοπνευματώδη ποτά, άνω των 22º οινοπνεύματος	0,25 λίτρα
ή	
— απεσταγμένα ποτά και οινοπνευματώδη ποτά, απεριτίφ με βάση οίνο ή αλκοόλ, βαθμού οινοπνεύματος ίσου ή μικροτέρου από 22º, αφρώδεις οίνοι,	
vins de liqueur	0,50 λίτρα
και	
— κοινοί (μη αφρώδεις) οίνοι	0,50 λίτρα

2. Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να μειώνουν την αξία ή και την ποσότητα των εμπορευμάτων επί των οποίων χορηγείται ατέλεια, όταν εισάγονται εκ τρίτης χώρας από πρόσωπα διαμένοντα σε παραμεθόριο περιοχή, από τους εργαζομένους σε παραμεθορίους ζώνες ή από το προσωπικό των συγκοινωνιακών μέσων, των χρησιμοποιουμένων στην κυκλοφορία μεταξύ των τρίτων χωρών και της Κοινότητος.

3. Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να μειώνουν την αξία ή και την ποσότητα των εμπορευμάτων επί των οποίων χορηγείται ατέλεια, όταν εισάγονται από άλλο Κράτος μέλος, από τα μέλη των ενόπλων δυνάμεων ενός Κράτους μέλους, που σταθμεύουν σε άλλο Κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένου του πολιτικού προσωπικού, καθώς επίσης και από τους συζύγους και τα υπ' αυτών συντηρούμενα τέκνα.

4. Τα αναφερόμενα στις παραγράφους 1 και 2 όρια δεν εφαρμόζονται, όταν τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα αποδεικνύουν ότι μεταβαίνουν εκτός της παραμεθορίου ζώνης ή ότι δεν επανέρχονται εκ της παραμεθορίου ζώνης του γειτονικού Κράτους μέλους ή της γειτονικής τρίτης χώρας.

Παρά ταύτα τα όρια αυτά εφαρμόζονται επί των εργαζομένων σε παραμεθόριες περιοχές και επί του προσωπικού των συγκοινωνιακών μέσων, των χρησιμοποιουμένων στην διεθνή κυκλοφορία, όταν εισάγουν εμπορεύματα με την ευκαιρία μετακινήσεώς τους, που γίνεται στο πλαίσιο της επαγγελματικής τους δραστηριότητος.

▼M1

5. Για την εφαρμογή των διατάξεων των παραγράφων 1, 2 και 4 νοούνται ως:

— «παραμεθόριος περιοχή» μια περιοχή που δεν υπερβαίνει σε βάθος τα 15 χιλμ. κατ' ευθεία γραμμή, από τα σύνορα ενός Κράτους μέλους. Παρά ταύτα κάθε Κράτος οφείλει να συμπεριλάβει εντός της παραμεθορίου περιοχής τους δήμους ή κοινότητες, των οποίων το έδαφος συμπεριλαμβάνεται μερικά εντός αυτής·

— «εργαζόμενος σε παραμεθόριο περιοχή», κάθε άτομο το οποίο λόγω της συνήθους δραστηριότητός του αναγκάζεται να μεταβαίνει στην άλλη πλευρά των συνόρων κατά τις εργάσιμες ημέρες.

▼B

►M1 6. ◄ Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να αποκλείσουν της απαλλαγής τα εμπορεύματα, τα οποία αναφέρονται στις κλάσεις 71.07 και 71.08 του κοινού δασμολογίου.

►M1 7. ◄ Τα Κράτη μέλη έχουν την ευχέρεια να μειώσουν τις ποσότητες των εμπορευμάτων, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, περίπτωση α) και δ), για τους ταξιδιώτες οι οποίοι, προερχόμενοι από τρίτο Κράτος, εισέρχονται σε Κράτος μέλος.

Άρθρο 6

►M1 1. ◄ Τα Κράτη μέλη λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα, για να αποφύγουν να χορηγούνται απαλλαγές ή επιστροφές φόρων για παραδόσεις εμπορευμάτων σε ταξιδιώτες, των οποίων η κατοικία, η συνήθης διαμονή ή το κέντρο της επαγγελματικής δραστηριότητος, ευρίσκεται σε Κράτος μέλος και οι οποίοι απολαύουν του προβλεπομένου από την παρούσα οδηγία καθεστώτος.

▼M2

2. Με την επιφύλαξη του καθεστώτος που εφαρμόζεται για τις πωλήσεις που πραγματοποιούνται στα καταστήματα αφορολογήτων ειδών των αερολιμένων και για τις πωλήσεις εντός των αεροσκαφών, τα Κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα, όσον αφορά τις πωλήσεις στο σταδιο του λιανικού εμπορίου, ώστε να επιτρέψουν, στις περιπτώσεις και υπό τους όρους που προσδιορίζονται στις παραγράφους 3 και 4, τη φορολογική απαλλαγή η επιστροφή των φόρων κύκλου εργασιών για τις παραδόσεις εμπορευμάτων που μεταφέρονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών, οι οποίοι εξέρχονται από Κράτος μέλος. Φορολογική απαλλαγή ή επιστροφή δεν δύναται να χορηγηθεί όσον αφορά τους ειδικούς φόρους καταναλώσεως.

▼M1

3. Για τους ταξιδιώτες, των οποίων η κατοικία ή η συνήθης διαμονή ευρίσκεται εκτός της Κοινότητος, κάθε Κράτος μέλος έχει την ευχέρεια να καθορίσει τα όρια και τις προϋποθέσεις εφαρμογής της μη φορολογίας ή της επιστροφής των φόρων.

Για τους ταξιδιώτες, των οποίων η κατοικία, η συνήθης διαμονή ή το κέντρο των επαγγελματικών δραστηριοτήτων, ευρίσκεται σε ένα Κράτος μέλος, η έκπτωση του φόρου επιτρέπεται μόνο για τα αντικείμενα, των οποίων η κατά μονάδα αξία, συμπεριλαμβανουμένων των φόρων, ανέρχεται σε ποσό ανώτερο του καθοριζομένου στο άρθρο 2 παράγραφος 1. ►M2 Τα Κράτη μέλη δύνανται να εξαιρέσουν τους κατοίκους τους από τη φορολογική απαλλαγή ή επιστροφή των φόρων. ◄

4. Η μη φορολογία ή επιστροφή φόρου προϋποθέτει:

α) για τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 πρώτο εδάφιο, την υποβολή ενός αντιτύπου του τιμολογίου ή άλλου σχετικού αποδεικτικού εγγράφου, φέροντος θεώρηση του τελωνείου του Κράτους μέλους της εξαγωγής η οποία βεβαιώνει την έξοδο του εμπορεύματος·

▼M1

β) για τις περιπτώσεις, οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 3, δεύτερο εδάφιο, την υποβολή ενός αντιτύπου του τιμολογίου ή άλλου σχετικού αποδεικτικού εγγράφου, φέροντος θεώρηση του τελωνείου του Κράτους μέλους της οριστικής εισαγωγής ή άλλης αρχής του Κράτους μέλους αυτού, αρμοδίας επί θεμάτων φόρων κύκλου εργασιών.

5. Για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου νοούνται ως:

— κατοικία ή συνήθης διαμονή ο τόπος ο αναφερόμενος στο διαβατήριο, το δελτίο ταυτότητος ή σε περίπτωση ελλείψεως αυτών των εγγράφων, σε οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ταυτότητος, αναγνωριζόμενο ως έγκυρο από το Κράτος μέλος της εξαγωγής,

— «αντικείμενο», ένα πράγμα ή ομάδα πραγμάτων, που αποτελούν κανονικά ένα σύνολο.

▼M2

Άρθρο 7

1. Για τους σκοπούς της παρούσης οδηγίας, Ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα (ΕΛΜ) είναι η οριζομένη από το δημοσιονομικό κανονισμό της 21ης Δεκεμβρίου 1977 [1].

2. Η αντίστοιχη αξία σε εθνικό νόμισμα της Ευρωπαϊκής λογιστικής μονάδας, που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για την εφαρμογή της παρούσης οδηγίας, καθορίζεται άπαξ του έτους. Εφαρμοστέες ισοτιμίες είναι εκείνες της πρώτης εργάσιμης ημέρας του Οκτωβρίου, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου του επομένου έτους.

3. Τα Κράτη μέλη δύνανται να στρογγυλεύουν τα ποσά σε εθνικό νόμισμα, τα οποία προκύπτουν από την μετατροπή σε Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες των ποσών που προβλέπονται στα άρθρα 1 και 2, εφ' όσον η στρογγύλευση αυτή δεν υπερβαίνει τις 2 Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες.

4. Τα Κράτη μέλη δύνανται να διατηρήσουν το ποσό των απαλλαγών που ισχύει κατά την ετησία προσαρμογή που προβλέπεται στην παράγραφο 2, αν η μετατροπή των ποσών των απαλλαγών που εκφράζονται σε Ευρωπαϊκές λογιστικές μονάδες κατέληγε, προ της στρογγυλεύσεως που προβλέπεται στην παράγραφο 3, σε μεταβολή της απαλλαγής της εκφρασμένης σε εθνικό νόμισμα μικρότερη τον 5 %.

▼M1

Άρθρο 7α

Στο πλαίσιο της ενδοκοινοτικής κυκλοφορίας τα Κράτη μέλη εκδίδουν τις αναγκαίες διατάξεις για να δώσουν την δυνατότητα στους ταξιδιώτες να πιστοποιούν σιωπηρώς ή με απλή προφορική δήλωση, ότι σέβονται τα όρια και τις προϋποθέσεις των επιτρεπομένων ατελειών.

▼B

Άρθρο 8

1. Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για την συμμόρφωση προς την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 1 Ιανουαρίου 1970.

2. Κάθε Κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για τις διατάξεις που θεσπίζει προς εφαρμογή της παρούσης οδηγίας.

Η Επιτροπή κοινοποιεί τις πληροφορίες αυτές στα άλλα Κράτη μέλη.

[1] ΕΕ αριθ. Ν 356 της 31. 12. 1977, σ. 1.

▼B

Άρθρο 9

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.